

QK1  
.I31  
1865  
v.12

# **L'ILLUSTRATION HORTICOLE,**

**JOURNAL SPÉCIAL**

**DES SERRES ET DES JARDINS,**

OU

**CHOIX RAISONNÉ DES PLANTES LES PLUS INTÉRESSANTES SOUS LE  
RAPPORT ORNEMENTAL,**

COMPRENANT

**LEUR HISTOIRE COMPLÈTE, LEUR ÉTYMOLOGIE, LEUR SYNONYMIE, LEUR  
DESCRIPTION COMPARÉE, LEUR FIGURE, LEUR CULTURE, ETC., ETC.;**

RÉDIGÉ PAR

**CH. LEMAIRE,**

Professeur de Botanique; Membre honoraire et correspondant de diverses Sociétés savantes,

ET PUBLIÉ PAR

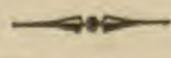
**AMBROISE VERSCHAFFELT,**

Horticulteur; Éditeur de la *Nouvelle Iconographie des Camélias.*



**Douzième Volume.** □

(OU SECOND DE LA DEUXIÈME SÉRIE).



Mo. Bot. Garden,  
1893

**GAND,**

**IMPRIMERIE ET LITHOGRAPHIE DE F. ET E. GYSELYNCK,**

Rue des Peignes, 36.

**1865.**



CYPRIPEDIUM CONCOLOR. *Batem.*  
*Moulmein (Serre - chaude).*

*A. Verschaaffelt, publ.*

*Herb. J. T. ...*

**CYPRIPEDIUM CONCOLOR.**

SOULIER-DE-VÉNUS, à feuilles concolores.

ÉTYM. V. ci-dessus, *Illustration horticole*, T<sup>e</sup> II, Pl. 64.

ORCHIACEÆ (1) § CYPRIPEDIEÆ.

CHARACT. GENER. *V. ibidem*, et de synonymis et operibus sub Pl. 429 sicut et (note <sup>1</sup>) de speciebus jam numerosis in nec opere nostro figuratis et descriptis.

CHARACT. SPECIF. *C. acaule*; foliis (3-5) coriaceis oblongis obtusis arctissime implicatis canaliculatis maculatis subtus

intense purpurascens; scapo (*brevissimo*) pubescenti bifloro duplo longioribus; bractea foliacea acuminata ovario tomentoso vix æquali; sepalis subrotundatis; labello breviter unguiculato conico-saccato longioribus; stamine sterile subcordato cuspidato. BATEM. l. i. c.

*Cypripedium concolor* BENTH. Bot. Mag. t. 5513. June 1865.

N'ayant encore observé cette intéressante espèce qu'en l'absence de ses fleurs, nous devons laisser ici la parole au savant auteur de la détermination de l'espèce, en nous contentant d'en faire remarquer à nos lecteurs le curieux et insolite coloris floral, et la riche et nette maculature foliaire (2).

« Ce nouveau *Cypripedium* diffère entièrement de toutes les espèces de ce genre étendu que nous connaissions jusqu'ici. Les feuilles en sont *compactement* arrangées, et étant élégamment maculées de vert foncé sur fond pâle sur la surface supérieure et d'une riche teinte rouge-pourpre, comme pointillée et granulée, en dessous, elles contrastent agréablement avec la pâle teinte de primevère des fleurs, géminées sur chaque scape velu. Celle-ci est originaire du Moulmein, où l'a découverte, sur des roches calcaires, le Rév. C. Parish, qui en a envoyé un excellent dessin à Sir W. Hooker. Le colonel Benson la trouva aussi dans les mêmes localités et en envoya des individus aux Jardins royaux de Kew, où ils se montrent en ce moment sains et vigoureux. M. Parish en adressa également d'autres spécimens à l'établissement horticole de Clapton (MM. Low et C<sup>e</sup>), d'où l'un d'eux, élevé dans la collection de M. Rucker, y fleurit de bonne heure cette année même, ainsi qu'un autre, dans

(1) Memento, amice eruditeque lector, verbum *Orchidaceæ*, etc., esse *insignem barbarismum*, ut non semel demonstravimus. O bellissima præstantissimaque Nomenclatura botanica inter omnes alias, *Historiæ naturalis*, cur tot et tantis barbarismis solemicis multo sæpius ridendis ab auctoribus linguarum græcæ et latinæ seu plus minus ignaris, seu oblitis seu incautis, cur es ne tantum et tam frequenter maculata? Reformatio radicalis est maxime desiranda et necessaria.

(2) Nous devons faire observer, que les feuilles dans la planche ci-contre ont été dessinées, avec le plus grand soin, d'après nature, dans l'établissement A. Verschaffelt, et sont d'une exécution irréprochable.

celle de M. Day. Ces deux spécimens furent présentés aux expositions du mardi de la Société d'Horticulture de South-Kensington, et attirèrent avec justice une grande part de l'attention des spectateurs.

» Le *C. concolor* paraît végéter et fleurir avec autant de facilité que toutes les autres espèces de *Cypripedia* de l'Inde.

» DESCR. Feuilles quatre ou cinq, couchées presque à plat, oblongues, canaliculées, élégamment maculées sur la surface supérieure de vert clair sur un fond plus sombre, et en dessous d'un rouge pourpré (pointillé-verruculeux et violet sombre); elles sont longues de quatre à six pouces (0,108-162). *Scapes* très courts, poilus, pourpre (violacé sombre), dépassant à peine les feuilles et ordinairement biflores. *Bractées* larges et en pointe, placées chacune à la base de chaque fleur et couvertes de poils courts. *Fleurs* d'un diamètre au moins de deux pouces, d'un jaune pâle uniforme, criblé en dessus de petits points cramoisis. *Sépals* dorsal presque rond, à peu près de la même grandeur que l'inférieur, celui-ci présentant une forme plus ovée. *Pétales* oblongs, obtus, frangés (ainsi que les sépales) de petits poils (ciliés!). *Labelle* petit pour le genre, pas tout-à-fait aussi longs que les pétales, formant une poche conique, étroite, laquelle occupe presque les trois quarts de la longueur entière.

» J. BATEM. (except. parenth.) »

Nous avons, dans notre Tome quatrième (Misc. p. 20), publié la liste descriptive de tous les *Cypripedia* connus jusque là (1857). Nous y renvoyons les amateurs, qui y trouveront aussi tous les détails de culture, de conservation et de multiplication nécessaires; puis dans notre Tome XI (note (1), sub t. 429) la citation de ceux parus depuis (1).

#### Explication des Figures analytiques.

Fig. 1. Extrémité supérieure de l'étamine stérile. Fig. 2. La même vue de profil. Fig. 3. Le labelle vue de profil (fig. gross.).

#### CULTURE.

Expliquée déjà à plusieurs reprises, en traitant des espèces de serre chaude, à laquelle appartient celle dont il s'agit.

A. V.

(1) Additur speciebus jamjam a nobis enumeratis, 1<sup>o</sup> c<sup>o</sup>, *Cypripedium laevigatum* BATEM. Bot. Mag. t. 5508, de qua serius tractabimus.

#### ERRATA ET OMISSIONS.

Misc. p. 51. *Phalænopsis Luddemanniana* REICHB. f. Ajoutez: Bot. Mag. t. 5525. July 1865; description et figure parues depuis notre article.